

# Montre Digitale LED LED Digital Watch



MODE D'EMPLOI  
INSTRUCTION MANUAL  
MANUAL DE INSTRUCCIONES  
MANUALE D'ISTRUZIONI  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
GEBRUIKSAANWIJZING  
NAVOD K POUŽITÍ  
INSTRUKCIJA  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**LEXIBOOK**  
DMW060series

## FRANÇAIS

### Affichage :

1. Mode affichage : heure, minutes, mois, date.
2. Cette montre fonctionne par des boutons. Pour afficher l'heure, appuyer légèrement dessus. En mode veille, appuyez sur le 1 fois sur le bouton pour afficher l'heure normale. Appuyez deux fois pour afficher la date. Appuyez trois fois pour afficher les secondes.

### Réglage de la montre :

L'heure : Appuyez et maintenez quelques secondes la touche S1 pour débloquer l'heure, une fois que les chiffres cliquent, réappuyez sur S1 pour régler l'heure.

Les minutes : Une fois l'heure réglée, réappuyez et maintenez la touche S1 pour accéder aux minutes, les chiffres des minutes vont cliquer, appuyez sur S1 pour régler les minutes.

Le mois : Une fois les minutes réglées, appuyez et maintenez la touche S1 pour accéder aux chiffres du mois, une fois que ces chiffres cliquent, appuyez sur S1 pour régler le mois.

La date : Une fois le mois réglé, appuyez et maintenez la touche S1 pour accéder aux chiffres de la date, une fois que ces chiffres cliquent, appuyez sur S1 pour régler la date. Une fois la date réglée, après 5 secondes d'inaction, la montre se met en veille.

### Basculement entre le mode Indication de l'heure 12 heures et 24 heures

L'heure peut être affichée au format 12 heures ou 24 heures. Cliquez 2 fois sur le bouton pour passer du mode 12 heures au mode 24 heures. Une fois le basculement réalisé, après 5 secondes d'inaction, la montre se met en veille.

1. La montre est fournie avec une pile CR2032, 3V (incluse). Pour remplacer la pile, dévissez la vis qui maintient la trappe du compartiment de la pile située au dos de l'appareil.
2. Retirez la pile usagée puis insérez la pile neuve en vous assurant que la polarité est correcte.
3. Refermez la trappe du compartiment et revisez la vis.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirez les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être envoyés du jeu. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirez les piles en cas de non utilisation prolongée. Ce jeu doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. N'utilisez que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.

**Avertissement :** Ce produit contient une pile de type pièce de monnaie. Une pile de pièce de monnaie peut provoquer de graves brûlures chimiques internes en cas d'ingestion.

**ATTENTION :** Jetez immédiatement les piles usagées. Conserver les piles neuves ou usées hors de portée des enfants. En cas de doute concernant la possible ingestion ou introduction de piles dans une quelconque partie du corps, consulter immédiatement un médecin.

**Entretien et garantie**  
Protéger le jouet contre l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber. Ne pas utiliser de produits nettoyants. Pour nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent. En cas de mauvais fonctionnement, essayer d'abord de changer les piles. Si le problème persiste, relire attentivement la notice afin de vérifier que rien n'a été omis.

**ATTENTION :** D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un mauvais fonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, réinitialisez l'appareil ou retirez et reconnectez les piles.

**Note :** Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.

Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans (Europe uniquement - 3 mois en dehors de l'Europe). Pour toute mise en œuvre de la garantie ou du service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni d'une preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou toute intervention impulsive sur l'article (telle que le démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...). Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage.

**ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque de suffocation en raison des petites pièces.

**ATTENTION :** Les éléments d'emballage tels que les films plastiques, rubans adhésifs, étiquettes et rubans de fixation métalliques ne font pas partie de ce jouet et doivent être éliminés par raison de sécurité avant toute utilisation par un enfant.

Référence : DMW060series  
Conçu et développé en Europe - Fabriqué en Chine  
© LEXIBOOK®

Lexibook S.A.  
6 Avenue des Andes, Batiment 11,  
91940 Les Ulis, France  
www.lexibook.com

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

**Informations sur la protection de l'environnement**  
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères. Nous vous recommandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

**Élimination de la batterie de ce produit**  
Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés) Ce symbole indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers comme stipulé dans la directive européenne 2013/56/UE. Les piles usagées doivent être mises au rebut séparément des ordures ménagères, auprès de centres de récupération agréés par le gouvernement ou les autorités locales. L'élimination correcte de vos piles et batteries usagées permet d'éviter toute conséquence néfaste sur l'environnement et votre propre santé. Renseignez-vous sur le système de collecte des produits électriques et électroniques. Ne jetez jamais le produit et batteries usagées avec les déchets ménagers et suivez les règles de votre collectivité. Pour plus d'informations sur l'élimination de vos piles et batteries usagées contactez votre mairie ou le centre de collecte des déchets.

## ENGLISH

### Display:

1. Display mode: hour, minutes, month, date.
2. This watch uses buttons. To display the time, press lightly on it. In standby mode, press the button 1 time to display the normal time. Press twice to display the date. Press three times to display the seconds.

### Setting the watch:

Time: Press and hold S1 for a few seconds to unlock the time. The S1 button for a few seconds to unlock the time. Once the digits are flashing, press S1 again to set the hour. The minutes: Once the hour has been set, press and hold to access the minutes, the minute digits will flash, press digits will flash, press S1 to set the minutes. The month: Once the minutes have been set, press and hold the press and hold S1 to access the month digits. Once these digits are flashing, press S1 to set the month. set the month. The date: Once the month has been set, press and hold the S1 button to access the date digits. flashing, press S1 to set the date. Once the date has been set, after 5 seconds of inactivity, the watch will the watch will go into standby mode.

### Toggle between 12-hour and 24-hour mode

The time can be displayed in 12-hour or 24-hour hour format. Click 2 times on the button to switch from 12 hours mode to 24 hours mode. Once the mode changed, after 5 seconds of inactivity, the watch will go into standby mode. The watch operates with a battery CR2032, 3V. (included).

1. To replace the battery, unscrew the screw that holds the battery compartment located on the back of the device.
2. Remove the old battery and insert the new battery inside ensuring that the polarity is correct.
3. Close the compartment and screw it back on.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being recharged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Excessed batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

**Warning:** This product contains a coin battery. A coin battery can cause serious internal chemical burns if swallowed.

**Warning:** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If your child batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

**Maintenance and warranty**  
Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

**WARNING:** Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occurs, reset the unit or remove and reconnect the batteries.

**Note:** Please keep this instruction manual, it contains important information. This product is covered by our 2-year warranty (Europe only - 3 months outside Europe).

For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on the product. The manufacturer shall not be held responsible for any damage caused by fire, heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

**WARNING!** Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard - Small parts.

**WARNING:** All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

Reference: DMW060series  
Designed and developed in Europe - Made in China  
© LEXIBOOK®

United Kingdom & Ireland  
For after-sales service, please contact us at [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

**LEXIBOOK S.A.**  
6 Avenue des Andes  
Batiment 11, 91940  
Les Ulis,  
France

**Lexibook UK**  
PO Box 423  
UMBERLEIGH  
EX32 2JW  
United Kingdom

**Environmental protection**  
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste. Please actively support the control of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

**Correct disposal of batteries in this product**  
(Applicable in countries with separate collection systems) This symbol means that the product contains a battery covered by European Directive 2013/56/UE which cannot be disposed of with normal household waste. All batteries should be disposed separately from their municipal waste stream via designated collection facilities approved by the government or the local authorities. The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health. Inform yourself about the local separate collection system for electrical products and batteries. Follow local rules and never dispose of the product and batteries with normal household waste. For more detailed information about disposal of your old batteries, please contact your city office or waste disposal service center.

## DEUTSCH

1. Anzeigemodus: Stunde, Minuten, Monat, Datum.
2. Diese Uhr wird per Tastendruck bedient. Um die Uhrzeit anzuzeigen, leicht darauf drücken. Im Stand-by-Modus einmal auf die Taste drücken, um die normale Uhrzeit anzuzeigen. Zweimal drücken, um das Datum anzuzeigen. Dreimal drücken, um die Sekunden anzuzeigen.

**Einstellen der Uhr**  
Die Stunden: Die Taste S1 einige Sekunden lang gedrückt halten, um die Uhrzeit zu entsperren. Sobald die Ziffern blinken, erneut Taste S1 drücken, um die Stunden einzustellen.

Die Minuten: Wenn die Stunde eingestellt ist, die Taste S1 erneut gedrückt halten, um auf die Minuten zuzugreifen. Jetzt blinken die Minuten-Ziffern. Zum Einstellen der Minuten die Taste S1 drücken.

Der Monat: Wenn die Minuten eingestellt sind, die Taste S1 gedrückt halten, um zu den Monats-Ziffern zu gelangen. Sobald die Monatsziffern blinken, S1 drücken, um den Monat einzustellen.

Das Datum: Wenn der Monat eingestellt ist, die Taste S1 gedrückt halten, um zu den Datums-Ziffern zu gelangen. Sobald diese Ziffern blinken, S1 drücken, um das Datum einzustellen. Nachdem das Datum eingestellt wurde, schaltet die Uhr nach 5 Sekunden Inaktivität in den Stand-by-Modus.

**Umschalten zwischen dem Modus 12-Stunden-Zeit-zeige und 24-Stunden-Modus**  
Die Uhrzeit kann im 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format angezeigt werden. Klicken Sie zweimal auf die Taste, um von 12-Stunden-Modus in den 24-Stunden-Modus zu wechseln. Sobald die Umschaltung erfolgt ist, wird die Uhr nach 5 Sekunden Inaktivität Uhr in den Stand-by-Modus.

Die Uhr wird mit einer Batterie CR2032, 3V (im Lieferumfang enthalten) betrieben.

1. Um die Batterie auszutauschen, lösen Sie die Schraube, mit der die Batteriefachklappe auf der Rückseite des Geräts befestigt ist.
2. Nehmen Sie die alte Batterie heraus und legen Sie die neue Batterie ein, wobei Sie auf die richtige Polarität achten müssen.
3. Schließen Sie die Batteriefachklappe und schrauben Sie die Schraube wieder fest.

Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur solche Batterien verwendet werden, die gleichwertig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsmarkierungen eingeleget werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals in Feuer werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Sound schwächer wird oder das Spielzeug anfängt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dies ebenfalls darauf hin, dass es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen. Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

**Warnung:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Eine Knopfzellenbatterie kann beim Verschlucken schwere innere chemische Verbrennungen verursachen.

**ACHTUNG:** Entsorgen Sie leere Batterien sofort. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien für Kinder unzugänglich auf. Falls der Verdacht besteht, dass die Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt wurden, ziehen Sie sofort einen Arzt zurate.

**Flege und Wartung / Garantie**  
Verwenden Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Reinigungsmitel. Setzen Sie das Spielzeug nicht direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Hitzequellen aus. Bringen Sie es auf keinen Fall mit Nässe in Berührung. Nehmen Sie es nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen. **WARNUNG:** Fehlfunktionen oder Speicherverlust können durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladungen verursacht werden. Sollte eine ungewöhnliche Funktion dieses Produkts auftreten, ziehen Sie das Gerät zurück oder entfernen und verbinden Sie die Batterien erneut.

**Anmerkung:** Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Hinweise enthält. 2 Jahre Garantie (nur in Europa 3 Monate außerhalb Europas). Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen. Für jede Inanspruchnahme der Garantie oder des Kundendienstes, kontaktieren Sie bitte Ihren Einzelhändler unter Vorlage der Einkaufsquittung. Unsere Garantie deckt Materialschäden oder Installationsfehler, die auf den Hersteller zurückzuführen sind. Nicht eingeschlossen sind Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung oder auf unsachgemäße Behandlung (wie z. B. unbefugtes Öffnen, Aussetzen von Hitze oder Feuchtigkeit, usw.) zurückzuführen sind. Wir empfehlen, die Verpackung für spätere Konsultationen aufzubewahren. Bedingt durch unser ständiges Bemühen nach Verbesserung, kann das Produkt möglicherweise in Farben und Details von der Verpackungsabbildung abweichen. **ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Verschluckungsgefahr - kleine Teile. **WARNUNG:** Alle Verpackungsmaterialien, wie zum Beispiel Klebstoffe, Drahtbinden und Etiketten sind nicht Teil dieses Spielzeugs und sollten zur Sicherheit Ihres Kindes entsorgt werden.

Referenznummer: DMW060series  
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China  
© LEXIBOOK®

**LEXIBOOK S.A.**  
6 Avenue des Andes  
Batiment 11, 91940  
Les Ulis,  
France

**Deutschland & Österreich**  
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere teams: [kundenservice@lexibook.com](mailto:kundenservice@lexibook.com)

**Umweltschutz:**  
Ausrangierte Elektrogeräte können recycelt werden und sollten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Für Endverbraucher ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Verbrauchte Batterien müssen vor der Entsorgung ordnungsgemäß in die Rückgabebox für gebrauchte Batterien in ein Handel- oder Sammelstellen-Kostenlos möglich. Die Batterien/Akkus können vom Endverbraucher nicht und zum Recycling anfordern. Endverbraucher kann den Abschnitt über die Installation der Batterien lesen, um die Batterien zu entfernen. Bitte unterstützen Sie aktiv die Erhaltung natürlicher Ressourcen und helfen Sie die Umwelt zu schützen, indem Sie dieses Gerät bei einer Sammelstelle abgeben (sofern vorhanden).

**Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt.**  
Gültig in Ländern mit separatem Sammelsystem) Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt eine Batterie enthält, die unter die EU-Richtlinie 2013/56/UE fällt und demnach nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann. Endverbraucher sind gesetzlich verpflichtet gebrauchte Batterien zurückzugeben. Gebrauchte Batterien müssen vor der Entsorgung des Spielzeugs ordnungsgemäß in die Rückgabebox für gebrauchte Batterien in ein Handel- oder Sammelstellen-Kostenlos möglich. Die Batterien/Akkus können vom Endverbraucher nicht und zum Recycling anfordern. Endverbraucher kann den Abschnitt über die Installation der Batterien lesen, um die Batterien zu entfernen. Bitte unterstützen Sie aktiv die Erhaltung natürlicher Ressourcen und helfen Sie die Umwelt zu schützen, indem Sie dieses Gerät bei einer Sammelstelle abgeben (sofern vorhanden).

## ESPAÑOL

- Pantalla:**
1. Modo de pantalla: hora, minutos, mes, día del mes.
  2. Este reloj funciona mediante botones. Para visualizar la hora, presione ligeramente encima. En el modo de espera, presione el botón 1 vez para mostrar la hora actual. Presione dos veces para mostrar el día del mes. Presione tres veces para mostrar los segundos.

**Ajuste del reloj:**  
Hora: Mantenga presionado el botón S1 durante unos segundos para desbloquear la hora. Una vez que los números parpadeen, presione S1 nuevamente para configurar la hora.

**Minutos:** Una vez configurada la hora, mantenga presionado el botón S1 durante unos segundos para acceder a los minutos y los dígitos de los minutos parpadearán. Presione S1 para configurar los minutos.

**Mes:** Una vez configurados los minutos, mantenga presionado S1 para acceder a los dígitos del mes. Una vez que estos dígitos parpadeen, presione S1 para configurar el mes.

**Día del mes:** Una vez configurado el mes, mantenga presionado S1 para acceder a los dígitos del día del mes. Una vez que estos dígitos parpadeen, presione S1 para configurar el día del mes. Una vez configurado el día del mes, tras 5 segundos de inactividad, el reloj pasa al modo de espera.

### Cambio entre el modo de hora actual de 12 horas y 24 horas

La hora se puede mostrar en formato de 12 o 24 horas. Pulse 2 veces el botón para pasar del modo 12 horas al modo 24 horas.

Una vez realizado el cambio, tras 5 segundos de inactividad, el reloj pasa al modo de espera.

El reloj funciona con una batería CR2032, 3V (incluida).

1. Para sustituir la pila, deserosque el tornillo que sujeta la tapa del compartimento de la pila en la parte posterior del dispositivo.
2. Retire la pila vieja e inserte la nueva, asegurándose de que la polaridad es correcta.
3. Cierre la tapa del compartimento de la pila y vuelva a enroscar el tornillo.

No intente nunca recargar pilas no recargables. Para cargar las pilas recargables, antes retirelas del juguete. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. No mezcle pilas de distinto tipo, o pilas nuevas con pilas usadas. Utilice únicamente el tipo de pila recomendado o equivalentes. Coloque siempre las pilas en la posición correcta, de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimento. Retire el juguete de las pilas gastadas. No permita que entren en contacto eléctrico los resortes de la alimentación. Si prevé que el juguete no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo, retire las pilas. Cuando el sonido se hace débil o el tiempo no responde, decuézalo inmediatamente. Si desea sustituir las pilas, deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

**Advertencia:** Este producto contiene una pila tipo moneda. Una pila tipo moneda, puede causar quemaduras químicas internas graves en caso de ingestión.

**ADVERTENCIA!** Deseche las pilas usadas de inmediato. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. En caso de dudas sobre si la pila ha sido tragada o introducida en el cuerpo de alguien, consulte inmediatamente con un médico.

**Mantenimiento y garantía**  
Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente. No exponga el juguete a la acción directa de los rayos del sol ni a ninguna otra fuente de calor. No mojar el juguete. No desmonte o deje caer el juguete.

**ADVERTENCIA!** Un mal funcionamiento o pérdida de memoria puede ser causado por interferencias de frecuencia fuertes o descargas electrostáticas. Si ocurre alguna función anormal, reinicie la unidad o retire y vuelva a conectar las pilas.

**Nota:** Conserve este manual de instrucciones ya que contiene informaciones de importancia. Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años (solo Europa - 3 meses fuera de Europa). Para cualquier reclamación bajo la garantía o petición de servicio post venta deberá dirigirse a su revendedor y presentar su comprobante de compra. Nuestra garantía cubre los defectos de material o montaje que sean imputables al fabricante, con la excepción de todo aquel deterioro que sea consecuencia de la no observación de las indicaciones indicadas en el manual de instrucciones, o de toda intervención impropia sobre este aparato (como por ejemplo el desmontaje, exposición al calor o a la humedad...). Se recomienda conservar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro constante afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.

**ADVERTENCIA!** No apto para niños menores de 3 años. Peligro de asfixia debido a la presencia de piezas pequeñas.

**ADVERTENCIA:** Todos los materiales de embalaje, tales como cintas, láminas de plástico, etiquetas de aluminio y etiquetas, no forman parte de este juguete y deben desecharse por la seguridad del niño.

Referencia: DMW060series  
Diseñado y desarrollado en Europa - Fabricado en China  
© Lexibook®

**LEXIBOOK S.A.**  
6 Avenue des Andes  
Batiment 11, 91940  
Les Ulis,  
France

Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

**Advertencia para la protección del medio ambiente**  
Los aparatos eléctricos desechados son reciclables y no deben ser eliminados en la basura doméstica. Por ello pedimos que nos ayude a evitar este tipo de residuos en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los centros de colección (si existen).

**Eliminación apropiada de las baterías de este producto**  
Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva) Este símbolo significa que el producto contiene una batería cubierta por la Directiva europea 2013/56/UE que no puede ser eliminada conjuntamente con la basura doméstica normal. Las baterías no podrán eliminarse en los vertederos municipales sino que deberán depositarse en las instalaciones de recogida designadas por las autoridades gubernamentales o locales. La eliminación correcta de sus baterías ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente, los animales y la salud humana. Infórmese acerca del sistema de recogida selectiva para productos eléctricos y electrónicos de su localidad. No permita que entren en contacto eléctrico los resortes de la alimentación. Si prevé que el juguete no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo, retire las pilas. Cuando el sonido se hace débil o el tiempo no responde, decuézalo inmediatamente. Si desea sustituir las pilas, deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

## PORTUGUÊS

- Visor:**
1. Modo de visualização: horas, minutos, mês, data.
  2. Este relógio funciona com botões. Para visualizar a hora, prima ligeiramente por cima. No modo inativo, prima 1 vez o botão para ver a hora normal. Prima duas vezes para ver a data. Prima três vezes para ver os segundos.

**Acertar o relógio:**  
As horas: Prima e mantenha premido durante alguns segundos o botão S1 para desbloquear as horas. Quando os algarismos começarem a piscar, volte a premir S1 para acertar as horas.

Os minutos: Quando tiver acertado as horas, volte a premir e a manter premido o botão S1 para acessar aos minutos. Os algarismos dos minutos começam a piscar. Prima S1 para acertar os minutos.

O mês: Quando tiver acertado os minutos, volte a premir e a manter premido o botão S1 para acessar aos algarismos do mês. Quando os algarismos do mês começarem a piscar, prima S1 para acertar o mês.

A data: Quando tiver acertado o mês, volte a premir e a manter premido o botão S1 para acessar aos algarismos da data. Quando os algarismos da data começarem a piscar, prima S1 para acertar a data. Quando a data estiver acertada, passados 5 segundos de inatividade, o relógio entra no estado inativo.

### Alterar entre o modo de apresentação das horas no formato de 12 horas ou de 24 horas

A hora pode ser apresentada num destes formatos. Clique 2 vezes no botão para mudar do modo de 12 horas para o modo de 24 horas.

Quando tiver feito a alteração, passados 5 segundos de inatividade, o relógio entra no estado inativo.

O relógio funciona com uma pila CR2032, 3V (incluída).

1. Para substituir a pila, desapeste o parafuso que segura o compartimento da pila localizado na parte de trás do dispositivo.
2. Retire a pila antiga e introduza a nova pila no seu interior certificando-se de que a polaridade está correta.
3. Feche o compartimento e volte a aparafusá-lo.

As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. As pilhas recarregáveis deverão ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas e só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas. Só deverá utilizar pilhas do mesmo tipo ou de um mesmo tipo equivalente às recomendadas. As pilhas deverão ser colocadas com a polaridade correta. Deverá retirar as pilhas gastadas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o lixo. Retire as pilhas caso não utilize a unidade durante um longo período de tempo. Quando o som ficar fraco ou o jogo não responder, pense em substituir as pilhas. As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido.

**ATENÇÃO:** Este produto contém uma pila do tipo botão. A ingestão de uma pila do tipo moeda pode causar graves queimaduras químicas internas.

**ATENÇÃO:** Descarte imediatamente as pilhas usadas. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se suspeitar que uma pila possa ter sido ingerida ou introduzida em qualquer parte do corpo, procure ajuda médica imediatamente.

**Mantenção e garantia**  
Para limpar o jogo, utilize apenas um pano suave ligeiramente humedecido em água. Não utilize qualquer tipo de detergente. Não exponha o jogo à luz directa do sol nem a qualquer outra fonte de calor. Não molhe a unidade. Não desmonte nem deixe cair a unidade.

**Nota:** Por favor guarde este manual, pois contém informações importantes.

**AVISO:** O mau funcionamento ou a perda de memória podem ser causados por interferências de alta frequência ou descargas electrostáticas. Se ocorrer uma função anormal, reinicie a unidade ou remova e recoltee as pilhas. Este produto está coberto pela nossa garantia de 2 anos (apenas na Europa - 3 meses fora da Europa). Para a utilização da garantia ou do serviço pós-venta, deverá dirigir-se ao seu revendedor, levando consigo o talão da garantia. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de montagem da responsabilidade do fabricante, excluindo qualquer deterioração proveniente do não cumprimento do modo de utilização ou de qualquer intervenção impropia sobre a unidade (como a desmontagem, exposição ao calor ou à humidade...). Recomendamos que guarde a caixa para uma futura referência. Na procura de uma constante melhoria, poderemos modificar as cores ou características do produto apresentadas na caixa.

**ATENÇÃO!** Não é adequado para crianças de idade inferior a 3 anos. Perigo de engasgamento devido à presença de peças pequenas.

**ATENÇÃO:** Todos os materiais de embalagem, como fita adesiva, folhas de plástico, fios de amarração e etiquetas, não fazem parte deste brinquedo e devem ser descartados para a segurança da sua criança.

Referência: DMW060series  
Criado e desenvolvido na Europa - Fabricado na China  
© Lexibook®

**LEXIBOOK S.A.**  
6 Avenue des Andes  
Batiment 11, 91940, Les Ulis, France  
www.lexibook.com

Para qualquer serviço pós-venta, por favor, contacte as nossas equipas: [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

**Indicações para a protecção do meio ambiente**  
Aplicável em países com sistemas de recolha de resíduos) Este símbolo indica que o produto contém uma bateria incluída abrangida pela Directiva Europeia 2013/56/UE que não pode ser eliminada conjuntamente com a lixo doméstico comum. Todas as baterias deverão ser eliminadas em separado do lixo doméstico comum através de instalações de recolha designadas pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação correcta das suas baterias antigas ajuda a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente, os animais e a saúde humana. Infórmese sobre o sistema de recolha separado para produtos eléctricos e electrónicos da sua região. Não permita que entrem em contacto eléctrico os resortes de a alimentação. Se prevê que o brinquedo não vai a utilizarse durante um período longo de tempo, retire as pilhas. Quando o som se torna fraco ou o tempo não responde, desligue imediatamente. Se quiser substituir as pilhas, deverá evitarse expor as baterias a temperaturas excessivamente elevadas tais como as geradas por a acção dos raios do sol ou das chamas.

**Eliminação de caixas das baterias neste produto**  
Aplicável em países com sistemas de recolha (separado) Este símbolo significa que o produto contém uma bateria incluída abrangida pela Directiva Europeia 2013/56/UE que não pode ser eliminada conjuntamente com a lixo doméstico comum. Todas as baterias deverão ser eliminadas em separado do lixo doméstico comum através de instalações de recolha designadas pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação correcta das suas baterias antigas ajuda a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente, os animais e a saúde humana. Infórmese sobre o sistema de recolha separado para produtos eléctricos e electrónicos da sua região. Não permita que entrem em contacto eléctrico os resortes de a alimentação. Se prevê que o brinquedo não vai a utilizarse durante um período longo de tempo, retire as pilhas. Quando o som se torna fraco ou o tempo não responde, desligue imediatamente. Se quiser substituir as pilhas, deverá evitarse expor as baterias a temperaturas excessivamente elevadas tais como as geradas por a acção dos raios do sol ou das chamas.

## ITALIANO

- Visualizzazione:**
1. Dati visibili: ore, minuti, mese, data.
  2. Questo orologio è controllato da un pulsante. Per visualizzare l'ora, premilo leggermente. Quando l'orologio è in standby, premi 1 volta il pulsante per visualizzare l'ora. Premilo due volte per visualizzare la data. Premilo tre volte per visualizzare i secondi.

## Regolazione dell'orologio

Ore: Tieni premuto il pulsante S1 per qualche secondo per sbloccare le ore; quando le cifre lampeggiano, premi nuovamente il pulsante S1 per regolare le ore. Minuti: dopo aver regolato le ore, tieni premuto nuovamente il pulsante S1 per passare ai minuti; quando le cifre lampeggiano, premi il pulsante S1 per regolare i minuti.

Mese: dopo aver regolato i minuti, tieni premuto il pulsante S1 per passare al mese; quando le cifre lampeggiano, premi il pulsante S1 per regolare il mese. Data: dopo aver regolato il mese, tieni premuto il pulsante S1 per passare alla data; quando le cifre lampeggiano, premi il pulsante S1 per regolare la data. Dopo aver regolato la data, l'orologio entrerà in standby entro 5 secondi.

## Selezione del formato orario a 12 o 24 ore

È possibile visualizzare l'ora con il formato orario a 12 o 24 ore. Cliccare 2 volte sul pulsante per passare dalla modalità 12 ore alla modalità 24 ore. Dopo aver regolato il formato orario, l'orologio entrerà in standby entro 5 secondi.

L'orologio viene fornito con una batteria CR2032, 3V. 1. Per sostituire la batteria, svitare la vite che tiene il coperchio del vano batteria sul retro del dispositivo. 2. Rimuovere la vecchia batteria e inserire quella nuova, verificando che la polarità sia corretta. 3. Chiusura del coperchio del vano batteria e riavvitare la vite.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere caricate unicamente con la supervisione di un adulto. Non utilizzare differenti tipi di batterie o batterie nuove e usate; utilizzare unicamente batterie del tipo raccomandato o equivalenti; inserire le batterie rispettando la polarità indicata sui simboli del giocattolo; non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il gioco per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il gioco non funziona. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.

**Attenzione:** Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerita, la batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne.

**ATTENZIONE:** Smaltere immediatamente le batterie scariche. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si teme che le batterie siano state ingerite o introdotte in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

## Manutenzione e Garanzia

Per pulire il giocattolo, servirsi unicamente di un panno morbido leggermente inumidito con acqua, evitando qualsiasi prodotto detergente. Non esporre il giocattolo alla luce diretta del sole né ad altre sorgenti di calore. Non bagnare. Non smontare il giocattolo e non lasciarlo cadere.

**AVVERTENZA:** Un malfunzionamento o la perdita di memoria possono essere causati da forti interferenze di frequenza o scariche elettrostatiche. In caso di funzionamento anomalo, resettare l'unità o rimuovere e ricollegare le batterie.

**Nota:** conservare il presente libretto d'istruzioni in quanto contiene informazioni importanti. Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni (solo Europa - 3 mesi fuori dall'Europa). Per servizi della garanzia o del servizio di assistenza post vendita, rivolgersi al negoziante munirsi di prova d'acquisto. La nostra garanzia copre i vizi di materiale o di montaggio imputabili al costruttore a esclusione di qualsiasi deterioramento causato dal mancato rispetto delle istruzioni d'uso o di qualsiasi intervento inadeguato sul prodotto (smontaggio, esposizione al calore o all'umidità...). Si raccomanda di conservare la confezione per qualsiasi riferimento futuro. Nel nostro impegno costante volto al miglioramento dei nostri prodotti, è possibile che i colori e i dettagli dei prodotti illustrati sulla confezione differiscano dal prodotto effettivo.

**ATTENZIONI:** Articolo non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di soffocamento dovuto alla presenza di elementi di piccolo dimensioni.

**AVVERTENZA:** tutti i materiali della confezione come il nastro adesivo, i fogli di plastica, i fili di metallo e le etichette, non sono parte del prodotto e devono essere rimossi per la sicurezza del bambino.

Riferimento: DMW060series  
Progettato e sviluppato in Europa - Fabbricato in Cina  
@Lexibook

LEXIBOOK S.A.  
6 Avenue des Andes  
Bâtiment 11, 91940  
Les Ulis,  
France

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team: savcmfr@lexibook.com

**Protezione Ambientale**  
Gli apparecchi elettrici di scarico possono essere riciclati e non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Si prega di sostenere attivamente la conservazione delle risorse e proteggere l'ambiente restituendo l'apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).

**Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto**  
(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria coperta dalla direttiva europea 2013/56/UE che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici differenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici tramite gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità locali. Per le batterie ricaricabili, il simbolo di raccolta differenziata avverte i potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana, informando il consumatore di come smaltire i rifiuti elettrici ed elettronici e batterie. Rispettare le normative locali e nazionali sul prodotto e le batterie insieme ai rifiuti domestici differenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

## NEEDERLANDS

### Weergave:

1. Deze horloge werkt met behulp van knoppen. Om de tijd weer te geven, druk er lichtjes op. Druk in stand-by 1 keer op de knop om de huidige tijd weer te geven. Druk twee keer om de datum weer te geven. Druk drie keer om de seconden weer te geven.

### Het horloge instellen:

Het uur: Houd de toets S1 enkele seconden ingedrukt om het uur te ontgrendelen. Zodra de cijfers knipperen, druk opnieuw op S1 om het juiste uur in te stellen.

De minuten: Wanneer het uur is ingesteld, houd de toets S1 opnieuw ingedrukt om toegang tot de minuten te krijgen. Zodra de cijfers voor de minuten knipperen, druk S1 om de juiste minuten in te stellen.

De maand: Wanneer de minuten zijn ingesteld, houd de toets S1 opnieuw ingedrukt om toegang tot de cijfers voor de maand te krijgen. Zodra de cijfers knipperen, druk S1 om de juiste maand in te stellen.

De dag: Wanneer de maand is ingesteld, houd de toets S1 opnieuw ingedrukt om toegang tot de cijfers voor de dag te krijgen. Zodra de cijfers knipperen, druk S1 om de juiste dag in te stellen.

Wanneer de dag is ingesteld, gaat het horloge na 5 seconden van inactieve in stand-by.

**Tussen de 12 uur en 24 uur tijdschaten schakelen**  
Het horloge kan de tijd in het 12 uur of 24 uur formaat weergeven. Klik 2 keer op de knop om over te schakelen van de 12-uursmodus naar de 24-uursmodus.

Wanneer de gewenste tijdschaten is ingesteld, gaat het horloge na 5 seconden van inactieve in stand-by.

Het horloge wordt geleverd met een CR2032, 3V batterij. 1. Om de batterij te vervangen, draait u de schroef los waarmee het klepje van het batterijvakje aan de achterkant van het apparaat vast is gehouden.

2. Verwijder de oude batterij en plaats de nieuwe, let op de juiste polariteit.  
3. Sluit het batterijdeksel en schroef de schroef weer vast.

Niet-heroplaadbare batterijen kunnen niet worden heropgeladen; oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens deze op te laden; heroplaadbare batterijen moeten alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen; verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen mogen niet onderling gebruikt worden; gebruik alleen batterijen van hetzelfde of equivalente type zoals aangegeven door de fabrikant; batterijen van verschillende types mogen niet worden ingestoken; lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd; de toevoerterminals mogen geen kortsluiting ondergaan. Geleive de verpakking te bewaren als referentie voor later data het belangrijke informatie worden. Gooi batterijen nooit in open vuur. Indien je het spel voor langere tijd niet zal gebruiken, neem de batterijen uit het spel. Wanneer het geluid verzwakt of het spel niet reageert, vervang dan de batterijen. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

**Waarschuwing:** Dit product bevat een muntcellbatterij. Een muntcellbatterij kan ernstige inwendige chemische brandwonden veroorzaken als deze wordt ingeslikt.

**WAARSCHUWING:** Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u twijfelt over het feit of een batterij al dan niet werd ingeslikt of in een lichaamsdeel werd ingebracht, raadpleeg onmiddellijk een arts.

**Onderhoud en Garantie**  
Om het speelgoed te reinigen, gebruik je alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detergenten zijn verboden. Stel het spel niet bloot aan direct zonlicht of eender welke hittebron. Maak het spel niet nat. Haal het niet uit elkaar en laat het niet vallen.

**WAARSCHUWING:** Storingen of geheugenverlies kunnen worden veroorzaakt door sterke frequentie-interferentie of elektrostatische ontleding. Mocht er een abnormale functie optreden, reset dan het apparaat of verwijder er herplaats de batterijen.

**Opmerking:** gelieve deze handleiding te bewaren aangezien het belangrijke informatie bevat. Het product is gedekt door onze 2 jaar garantie (alleen Europa - 3 maanden buiten Europa). Voor alle herstellingen tijdens de garantie of naverkooptendienst, moet je je richten tot de verkoper met een aankoopbewijs. Onze garantie geldt voor al het materiaal en de montage van de fabrikant, exclusief alle schade veroorzaakt door het niet respecteren van onze gebruiksaanwijzing (zoals uit elkaar halen, blootstellen aan hitte of vochtigheid...). Wij raden aan de verpakking te bewaren voor enige referentie in de toekomst. In onze poging voor constante verbetering, is het mogelijk dat kleine en/of grote wijzigingen in dit product lichtjes verschillen van deze op de verpakking.

**WAARSCHUWING:** Alle verpakkingsmateriaal, zoals kleefband, plastic vellen, koorden en labels vormen geen onderdeel van dit speelgoed en moeten voor de veiligheid van uw kind verwijderd worden.

**WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Verstekingsgevaar door de aanwezigheid van klein onderdelen.

Referentie: DMW060series  
Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China  
@Lexibook

LEXIBOOK S.A.  
6 Avenue des Andes  
Bâtiment 11, 91940  
Les Ulis,  
France

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams: savcmfr@lexibook.com

**Richtlijnen voor milieubescherming**  
Gebruikte elektronische apparaten horen niet thuis in het huishouden! Wij vragen u daarom een bijdrage aan de bescherming van ons milieu te leveren en dit apparaat op de voorziene verzamelplaatsen af te geven.

**Juste verwijdering van de batterijen in dit product**  
Dan bepaalde negatieve gevolgen voor het milieu, en de gezondheid van mens en dier voorkomen. Zoek naar informatie over het inzamelen van elektrische en elektronische apparaten die in uw gemeente van kracht is. Volg de geldende voorschriften in uw gemeente en gooi het product en de batterijen nooit weg met het gewone huishoudelijk afval. Voor meer informatie over het weggeven van uw gebruikte batterijen, neem contact op met uw gemeente of plaatselijk inzamelpunt.

## DANSK

### Skerm:

1. Visningstilstand: time, minutter, måned, dato.  
2. Dette ur fungerer ved at bruge knappen. Tryk let på knappen for at se, hvad klokken er. Når uret er i stand-by, skal du trykke på knappen for at se tiden. Tryk to gange for at få vist datoen. Tryk tre gange for at se sekundene.

### Urindstilling:

Time: Tryk og hold S1-tasten nede i et par sekunder for at låse timetallet op. Når tallene blinker, skal du trykke på S1-tasten igen for at indstille timen.

Minut: Når timen er indstillet, skal du trykke på S1-tasten igen og holde den nede for at få adgang til minutterne. Når tallene blinker, skal du trykke på S1-tasten igen for at indstille minutterne.  
Måned: Når minutterne er indstillet, skal du trykke på S1-tasten igen og holde den nede for at for at låse måned-en op. Når tallene blinker, skal du trykke på S1-tasten igen for at indstille måneden.

Dato: Når måneden er indstillet, skal du trykke på S1-tasten igen og holde den nede for at få adgang til datoen. Når tallene blinker, skal du trykke på S1-tasten igen for at indstille dagens dato.

Når tiden og / eller datoen er indstillet, går uret i stand-by-tilstand efter 5 sekunder inaktivitet.

**Skift mellem 12 timers og 24 timers tidsvisning.**  
Klik 2 gange på knappen for at skifte fra 12 timers tilstand til 24 timers tilstand. Når skiftet er foretaget efter 5 sekunder inaktivitet, går uret i til standby.

Uret levers med et CR2032, 3V batteri.

1. For at udskrifte batteriet skal du løsne skruen, der holder dækslet til batteriummet på bagsiden af enheden.  
2. Tag det gamle batteri ud, og sæt det nye i. Sørg for, at polariteten er korrekt.  
3. Luk batteridækslet, og skru skruen på plads igen.

Batterier, der ikke er egnede til genopladning, må ikke genoplades. Genopladningsbatterier skal lades ud af ledetaget, før de lades op. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Bland ikke batterityper, og sæt ikke brugte batterier sammen med nye. Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type, som de anbefales. Batterier skal sættes, så polerne vendes rigtigt. De to poler må aldrig kortsluttes. Kastikke batterier i åben lid. Hvis du ikke skal bruge din robot eller fjernbetjening i længere tid, skal du tage batterierne med. Batterier må ikke udsættes for ekstrem varme, såsom direkte sol, lid eller ild. Opbrugte batterier skal lades ud af ledetaget. Opbrugte batterier må ikke smides i restaffald, men skal afleveres på genbrugsstationen eller i en opstillet batteriboks.

**Advarsel:** Dette produkt indeholder et muntcellbatteri. Et muntcellbatteri kan forårsage alvorlige indre kemiske forbrændinger, hvis det sluges.

**Advarsel:** Bortskaf brugte batterier straks. Opbevar nye og brugte batterier væk fra børn. Hvis du tror, at batterier kan være blevet slugt eller placeret i en hvilken som helst del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.

**Vedligeholdelse og garanti**  
Brug kun en blød, let fugtig klud til at rengøre enheden. Brug ikke rengøringsmidler eller elektrisk støvsugning for direkte sølvs eller andre værmedikler. Enheden må ikke sænkes ned i vand. Enheden må ikke skilles ad. Tab ikke enheden. Forsøg ikke at vride eller bøje enheden.

**ADVARSEL:** Fejl eller hukommelsestab kan skyldes tilsidst frykønt eller elektrostatiske udladning. Skulle der opstå unormal funktion, nulstil enheden, eller fjern og tilslut batterierne igen.

**BEMÆRK:** Gem denne brugervejledning, da den indeholder vigtige oplysninger.  
Dette produkt er dækket af vores Dette produkt er dækket af vores 2-års garanti (kun Europa - 3 måneder uden for Europa). For ethvert krav under garantien eller efter salgsservice, bedes du kontakte din forhandler og præsenterer et gyldigt købsbevis. Vores garanti omfatter alle produktions-, materiale- og fabriktionsfejl, med undtagelse af forbrugsløst der er et følge af manglende overholdelse af brugervejledningen eller skadeløs behandling af varen (såsom demontering, udsættelse for varme og fugt, etc.). Det anbefales at gemme emballagen til fremtidig reference. Som et led i vores løbende indsats for at forbedre vore produkter, kan der forekomme ændringer i farver og detaljer fra produktet vist på emballagen.

**ADVARSEL!** Ikke egnet til børn under 3 år. Kvalningsfare grundet mange små dele. Kvælningsfare - lille dele.

**ADVARSEL:** Alle emballeringsmaterialer, såsom bånd, plastic, klæmmer og klistermærker er ikke en del af dette produkt og skal smides ud.

Henvinding: DMW060series  
Designet og udviklet i Europa - Fremstillet i Kina  
@Lexibook

LEXIBOOK S.A.  
6 Avenue des Andes  
Bâtiment 11, 91940  
Les Ulis,  
France

For alle forespørgsler om efter salgsservice eller klager, bedes du skrive til savcmfr@lexibook.com

**Miljøbeskyttelse**  
Uanset elektriske apparater kan genbruges og bør ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Vær aktivt med at støtte beværelsen af naturreserver og beskyt miljøet ved at aflevere dette apparat til en genbrugscentral (hver muligt).

**Korrekt bortskaffelse af batterier i dette produkt**  
(Gælder i lande med separate indsamlingssystemer) Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, der er omfattet af det europæiske direktiv 2013/56/UE, og som ikke kan bortskaffes med det normale husholdningsaffald. Alle batterier skal bortskaffes separat fra den kommunale affaldsbeholdning ved brug af lokale indsamlingssteder, der er udpeget af regioner eller de lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse af dine gamle batterier vil hjælpe med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet, dyrs og menneskers sundhed. Vær opmærksom på, at du afleverer dit produkt på et officielt indsamlingssted eller servicecenter for at få en professionel til at fjerne det genopladelige batteri. Informer dig om det lokale system for separat bortskaffelse af elektriske og elektroniske apparater og batterier. Brug lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og genopladelige batterier sammen med normalt husholdningsaffald. For mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dine gamle batterier kan du kontakte dit bykontor eller affaldsservicecenter.

## POLSKI

### Wyświetlacz:

1. Tryb wyświetlania: godzina, minuty, miesiąc, data.  
2. Obsługa zegarka odbywa się przyciskami. Aby wysi etlic godzinę, lekko go nacisnąć. W trybie gotowości naciśnij przycisk 1 raz, aby wyświetlić normalnie godzinę. Naciśnij dwa razy, aby wyświetlić datę. Naciśnij trzy razy, aby wyświetlić sekundy.

**Nastawianie zegarka**  
Godzina: Stisknięciem a podrżeniem tlačítka S1 na několik sekund odemknete hodiny. Jakmile číslice začnou blikat, opětovným stisknutím tlačítka S1 nastavíte čas.

Minuty: Po nastavení hodin znovu stiskněte a podržte tlačítko S1 pro přístup k minutám, číslice minut budou blikat, stiskněte tlačítko S1 pro nastavení minut.

Měsíc: Po nastavení minut stiskněte a podržte tlačítko S1 pro přístup k číslicím měsíce. Jakmile tyto číslice blikají, stiskněte tlačítko S1 pro nastavení měsíce.

Datum: Po nastavení měsíce stiskněte a podržte tlačítko S1 pro přístup k číslicím datu. Jakmile tyto číslice blikají, stiskněte tlačítko S1 pro nastavení data.  
Po nastavení data se hodinky po 5 sekundách nečinnosti přepnou do pohotovostního režimu.

### Přepínací režim 12hodinovým a 24hodinovým režimem zobrazení času

Čas lze zobrazit ve 12hodinovým nebo 24hodinovým formátu.  
Kliknij przycisk 2 razy, aby przełączyć z trybu 12-godzinowego na 24-godzinowy.  
Po nastawieniu czasu, hodinky po 5 sekundach nieczynności do potohostovného režimu.

Zegarek działa na baterii CR2032, 3V. (w zestawie).

1. Aby wymienić baterię, odkręć śrubę mocującą komorę baterii znajdującą się z tyłu urządzenia.  
2. Wymyj starą baterię i włóż do środka nową baterię upewniając się, że biegunowość jest prawidłowa.  
3. Zamknij komorę i przykręć ją z powrotem.

Nie należy ładować baterii jednorazowych. Baterie akumulatorem należy przed ładowaniem wyjąć z produktu. Baterie akumulatorem należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać ze sobą baterii różnych typów lub baterii nowych i używanych. Należy używać wyłącznie baterii takiego samego typu i równoważnych. Baterie należy zgadzać zgodnie z oznaczeniami biegunów. Rozładowane baterie należy wyjąć z produktu. Nie zwracać wyprowadzeń zasilania. Nie wrzucać baterii do ognia. Jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie będzie używane, należy wyjąć z niego baterie. Baterie należy chronić przed nadmiernym nagrzaniem, np. promieniami słonecznymi, ogniem, itp.

**Ostrzeżenie:** Ten produkt zawiera baterie pastylkowe. Bateria pastylkowa może spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne w przypadku połączenia.

**Ostrzeżenie:** Zużyte baterie należy natychmiast zutylizować. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Jeśli uszawisz, że baterie mogły zostać polknięte lub umieszczone wewnątrz jakiegokolwiek części ciała, należy niezwłocznie zwrócić się o pomoc medyczną.

**OSTRZEŻENIE:** Nieprawidłowe działanie lub utrata pamięci mogą być spowodowane silnymi zakłóceniami częstotliwości lub wyładowaniem elektrostatycznym. W przypadku wystąpienia nieprawidłowej funkcji zresetuj urządzenie lub wyjmij i ponownie podłącz baterie.

**Konserwacja i gwarancja**  
Do czyszczenia urządzenia należy używać wyłącznie miękkiej, lekko wilgotnej szmatki. Nie należy używać detergentów. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła. Nie zanurzać urządzenia w wodzie. Nie należy demontować ani upuszczać urządzenia. Nie należy próbować skrócić ani zginąć urządzenia.  
**Uwaga:** Należy zachować niniejszą instrukcję obsługi, gdyż zawiera ważne informacje.  
Produkt jest objęty 2-letnią gwarancją (tylko Europa - 3 miesiące poza Europą). Aby skorzystać z gwarancji lub serwisu obsługi posprzedażnej, prosimy skontaktować się z dystrybutorem i przedstawić ważny dowód zakupu. Nasza gwarancja obejmuje produkcyjne wady materiałowe i wykonawcze. W przypadku uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem zaleceń instrukcji oraz przypadków niedobalego lub nierozważnego postępowania (np. demontaż, wystawienie na działanie wysokich temperatur lub wilgoci, itp.). Zaleca się zachować opakowanie na przyszłość. W związku z nieustannym udoskonalaniem naszych usług, niektóre funkcje produktu mogą się zmienić w stosunku do tych, które pokazano na opakowaniu.

**Uwaga:** Nie dla dzieci poniżej lat 3. Ryzyko zadławienia się - male cz części. Zagrożenie udławieniem - male części.

**OSTRZEŻENIE:** Wszystkie materiały opakowaniowe, takie jak taśma, arkusze plastikowe, opaski druciane i metki nie są częścią tej zabawki i powinny zostać wyrzucone dla bezpieczeństwa dziecka.

Nr referencyjny: DMW060series  
Zaprojektowany i opracowany w Europie - Wyprodukowany w Chinach  
@Lexibook

LEXIBOOK S.A.  
6 Avenue des Andes  
Bâtiment 11, 91940  
Les Ulis,  
France

W przypadku wszelkich pytań dotyczących obsługi posprzedażnej lub reklamacji należy pisać na adres savcmfr@lexibook.com

**Ochrona środowiska**  
Zgodny sprzęt elektryczny można utylizować i nie można go wyrzucać ze zwykłymi odpadami gospodarskiemu! Wspieraj aktywne zarządzanie odpadami (nie jest to możliwe).

**Właściwe wyrzucenie baterii z produktu**  
(Zgodnie z państw mających własne systemy zbiórki). Symbol ten oznacza, że urządzenie zawiera baterie akumulatorem. Wykazuje, że w tym celu należy wyjąć baterie z urządzenia przed wyrzuceniem do odpowiednich punktów zbiórki, wyznaczonych przez władze państwowe lub samorządowe terytoriale. Właściwe wyrzucenie starych baterii zapobiega potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie i zwierząt. Głogó zalecamy odniesienie produktora do oficjalnego punktu zbiórki lub ośrodka serwisowego, by wyjąć baterie akumulatorem. Zapoznaj się z lokalnym systemem oddziały zbiórki różnych druń, lub z Przewodnikiem lokalnych rozporządzeń i nigdy nie wyrzucać produktu i baterii akumulatorem ze zwykłymi odpadami gospodarskiemu. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat starych baterii, skontaktuj się z urzędem miasta lub punktem odpadów.

**ČESKY**  
**Zobrazení:**  
1. Režim zobrazení: Hodiny, minuty, měsíc, datum.  
2. Tyto hodinky se ovládají pomocí tlačítek. Chcete-li zobrazit čas, lehce na displej zatlačte. V pohotovostním režimu stiskněte jednou tlačítko pro zobrazení normálního času. Dvakrát stiskněte tlačítko pro zobrazení data. Třikrát stiskněte tlačítko pro zobrazení sekund.

**Nastavení hodin**  
Godzina: Stisknutím a podržením tlačítka S1 na několik sekund odemknete hodiny. Jakmile číslice začnou blikat, opětovným stisknutím tlačítka S1 nastavíte čas.

Minuty: Po nastavení hodin znovu stiskněte a podržte tlačítko S1 pro přístup k minutám, číslice minut budou blikat, stiskněte tlačítko S1 pro nastavení minut.

Měsíc: Po nastavení minut stiskněte a podržte tlačítko S1 pro přístup k číslicím měsíce. Jakmile tyto číslice blikají, stiskněte tlačítko S1 pro nastavení měsíce.

Datum: Po nastavení měsíce stiskněte a podržte tlačítko S1 pro přístup k číslicím datu. Jakmile tyto číslice blikají, stiskněte tlačítko S1 pro nastavení data.  
Po nastavení data se hodinky po 5 sekundách nečinnosti přepnou do pohotovostního režimu.

### Přepínací režim 12hodinovým a 24hodinovým režimem zobrazení času

Čas lze zobrazit ve 12hodinovým nebo 24hodinovým formátu.  
2krát klikněte na tlačítko pro přepnutí z 12hodinového režimu na 24hodinový režim.  
Po přepnutí přejdou hodinky po 5 sekundách nečinnosti do pohotovostního režimu.

Čas lze zobrazit ve 12hodinovým nebo 24hodinovým formátu.  
2krát klikněte na tlačítko pro přepnutí z 12hodinového režimu na 24hodinový režim.  
Po přepnutí přejdou hodinky po 5 sekundách nečinnosti do pohotovostního režimu.

**Ochrana životního prostředí**  
Nepřetržitě elektrická zařízení lze recyklovat a nesmí se odhazovat společně s běžným domovním odpadem! Prosíme, podílejte se aktivně na ochraně životní a pomozte chránit životní prostředí odvozáním tohoto zařízení na sběrná místa (pokud existují).

**Právnická likvidace baterii v tomto výrobku**  
(Plati v zemích se separátními systémy sběru) Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje baterie používané evropské směrnici 2013/56/UE, kterou nezávisle odhodil do běžného komunálního odpadu. Všechny baterie se musí likvidovat odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných míst, které jsou určeny výhradně nebo míšněmu držá. Správnická likvidace starych baterii zapobezuje potenciálnemu negatívnymu vplyvu na životní prostředí a ochraně životního prostředí. Informujte se o místních systémech sběru odpadů elektrických a elektronických odpadů. Postupujte podle místních pravidel a nikdy nevyhazujte výrobek a nabíjecí baterie ziskate na vašem městském úřadu nebo na servisním místě likvidace odpadů.

**Varování:** Tento výrobek obsahuje mincové baterie. Mincové baterie může při použití způsobit vážné vnitřní chemické popáleniny.

**Varování:** Použité baterie ihned zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že baterie mohly být spolknuty nebo umístěny v jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

**VAROVÁNÍ:** Poucha nebo ztráta paměti může být způsobena silným frekvencním rušením nebo elektrostatickým výbojem. Pokud dojde k abnormální funkci, resetujte jednotku nebo vymějte a znovu připojte baterie.

**Údržba a záruka**  
K čištění přístroje používejte pouze měkký, mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky. Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření ani jinému zdroji tepla. Nepounejujte do vody. Přístroj nerozebírejte ani nepounejujte. Nepounejujte se jednotku otáčet nebo ohybat.

**POZNÁMKA:** Odložte si tento návod, protože obsahuje důležité informace.  
Pro tento výrobek se poskytuje 2letá záruka (pouze Evropa - 3 měsíce mimo Evropu). Pro jakoukoli nárok vyplývající ze záruky nebo požadování servisu vyhledejte svého distributora a předložte platný doklad o koupi. Naše záruka pokrývá jakékoli vady na položku nebo výrobce, výjma jakéhokoli poškození vyplývajícího z neododržení návodu k obsluze nebo jakéhokoli neoprávněné činnosti s tímto výrobkem (jako je rozobírání, vystavení horku a vlnitmu at.). Doporučuje se uchovávat obal pro jakoukoli příští referenci. V zájmu zlepšování našich služeb jsme mohli provést změny barev a detailů na výrobku ve srovnání s obrázkem na obalu.

**POZOR!** Nevhodné pro děti do 3 let. Nebezpečí udušení - malé části.

**UPOZORNĚNÍ:** Veškeré obalové materiály, jako jsou pásy, plastové fólie, drátěné slatňovací pásy, a visací ješky součástí této hračky a měly být zlikvidovány, aby se dítě mohlo vrátit do své péče. Bezpečnost.

Odkaz: DMW060series  
Navrženo a vyvinuto v Evropě - Vyrobeno v Číně  
@Lexibook

LEXIBOOK S.A., 6 Avenue des Andes  
Bâtiment 11, 91940, Les Ulis, France

Veškeré dotazy týkající se prodpojednání servisu nebo stížností pište na adresu savcmfr@lexibook.com

**Ochrana životního prostředí**  
Nepřetržitě elektrická zařízení lze recyklovat a nesmí se odhazovat společně s běžným domovním odpadem! Prosíme, podílejte se aktivně na ochraně životní a pomozte chránit životní prostředí odvozáním tohoto zařízení na sběrná místa (pokud existují).

**Právnická likvidace baterii v tomto výrobku**  
(Plati v zemích se separátními systémy sběru) Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje baterie používané evropské směrnici 2013/56/UE, kterou nezávisle odhodil do běžného komunálního odpadu. Všechny baterie se musí likvidovat odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných míst, které jsou určeny výhradně nebo míšněmu držá. Správnická likvidace starych baterii zapobezuje potenciálnemu negatívnymu vplyvu na životní prostředí a ochraně životního prostředí. Informujte se o místních systémech sběru odpadů elektrických a elektronických odpadů. Postupujte podle místních pravidel a nikdy nevyhazujte výrobek a nabíjecí baterie ziskate na vašem městském úřadu nebo na servisním místě likvidace odpadů.

**MAGYAR**  
**Megjelentés:**  
1. Megjelentés mód: óra, perc, hónap, dátum.  
2. Az óra gombokkal működik. Az óra megjelentéséhez enyhén nyomd meg. Készenlét üzemmódban nyomd meg 1-szer a gombot a rendes idő megjelentéséhez. Nyomd meg kétszer a dátum megjelentéséhez. Nyomd meg háromszor a másodpercek megjelentéséhez.